

## No. 31.—ÉTAT du trafic sur les

Articles.	Canal Welland.		Canaux du St. Laurent.		Canal Chamby.	
	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.
<i>Classe No. 4.</i>		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
Alcalis, potasse et perlasse.....	812	93 50	2,880	438 60	858	85 80
Instruments aratoires.....	63	21 35	274	30 96	.....	.....
Bagage.....	16	6 40	1,007	166 95	.....	.....
Bière.....	43	17 20	431	123 45	.....	.....
Soufre.....	1,455	582 00	37	9 95	.....	.....
Café.....	.....	.....	10	2 00	1	0 10
Faïencerie.....	196	78 40	251	41 38	.....	.....
Bois de tein. et matières tinc.	335	134 00	57	3 75	77	7 70
Poterie.....	176	66 70	1,002	203 78	.....	.....
Meubles.....	125	48 60	251	40 38	6	0 52
Verrerie.....	24	9 60	474	96 98	.....	.....
Vitres, châssis.....	230	90 05	1,165	239 67	30	3 00
Marbre.....	3,189	1,275 60	229	28 93	210	40 38
Manille.....	58	23 20	27	6 57	.....	.....
Mélasse.....	137	52 00	3,733	239 77	4,085	408 37
Clous.....	495	176 60	3,390	706 52	.....	.....
Huile.....	3,696	1,470 95	1,185	158 23	276	27 60
Peinture.....	367	143 40	316	72 03	21	2 10
Poix et goudron.....	35	14 00	2,382	129 08	2,158	215 80
Guenilles.....	173	45 20	836	94 75	.....	.....
Résine.....	66	26 40	1,250	76 55	1,215	125 50
Cendre de soude.....	662	235 40	1,503	415 95	.....	.....
Acier.....	75	9 00	206	40 55	.....	.....
Sucre.....	1,486	539 20	3,940	702 04	954	95 40
Pierre, brute.....	1,322	514 70	343	68 30	228	28 16
Perblanc.....	186	69 85	625	145 42	.....	.....
Térébenthine.....	1	0 40	832	44 45	849	84 90
Vinaigre.....	7	2 45	107	21 40	.....	.....
Blanc de plomb.....	43	7 05	41	9 20	.....	.....
Blanc de céruse.....	16	6 40	176	36 76	.....	.....
Whisky et tous autres spiritueux.....	693	256 30	1,534	304 62	110	11 00
Marchandises non énumérées.....	10,527	3,863 75	19,373	3,573 22	2,541	250 78
Total, classe No. 4.....	26,709	9,879 65	49,867	8,272 19	13,619	1,383 11
<i>Classe No. 5.</i>						
Ecorce.....	28	2 80	11	0 73	.....	.....
Barils, vides.....	428	78 96	879	112 33	23	4 44
Courbes pour bâtiments.....	3	0 53	46	1 13	.....	.....
Aubes.....	.....	.....	9,724	169 91	14,149	848 92
Bois de chauffage, en vais.	35,563	1,723 73	79,662	2,862 25	8,898	151 15
do en radeaux.....	.....	.....	636	12 64	.....	.....
Bois de service, en vaisseaux	88,610	12,936 89	97,957	5,308 93	61,232	3,629 25
do en radeaux.....	30	1 35	23,132	1,040 86	.....	.....
Cercles.....	424	106 00	46	7 80	.....	.....
Liens de ch. de fer, en vais.	163	25 00	727	14 50	6,088	468 90
do en radeaux.....	199	39 75	507	20 25	.....	.....
Mâts, espars et poteaux de télégraphe, en vaisseaux.....	855	127 30	6	0 30	567	53 12
Mâts, espars et poteaux de télégraphe, en radeaux.....	174	14 26	17,592	429 80	.....	.....
Bois de const. carré, en vais.	55,484	3,223 67	920	45 25	.....	.....
do en radeaux.....	2,989	624 31	40,750	1,755 75	4,626	463 17
Articles en bois et bois en partie ouvré.....	565	121 35	701	237 50	.....	.....

canaux sous-mentionnés, etc.—*Suite.*

Canal de la baie de Burlington.		Canaux de l'Ottawa.		Canal Rideau.		Canal St. Pierre.	
Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.	Tonneaux.	Péages.
	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
868	.....	82	14 40	58	6 88	.....	.....
27	.....	4	0 35	122	19 90	.....	.....
17	.....	64	4 60	.....	.....	.....	.....
125	.....	16	0 80	8	0 71	.....	.....
25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
26	.....	.....	.....	2	0 18	.....	.....
24	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
324	.....	.....	.....	3	0 26	.....	.....
35	.....	35	3 65	52	9 61	.....	.....
384	.....	2	0 20	2	0 18	.....	.....
539	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	6	0 53	.....	.....
7	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
404	.....	.....	.....	8	0 72	.....	.....
1,168	.....	.....	.....	10	0 90	.....	.....
206	.....	1	0 05	50	5 66	.....	.....
141	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
8	.....	.....	.....	12	3 30	.....	.....
37	.....	6	1 13	.....	.....	.....	.....
268	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
339	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
64	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1,183	.....	7	0 39	82	8 32	.....	.....
285	.....	.....	.....	1	0 09	.....	.....
11	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
147	.....	.....	.....	20	3 51	.....	.....
73	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
248	.....	1	0 05	42	4 45	.....	.....
6,394	.....	1,328	88 59	1,249	128 83	5,743	57 43
13,388	.....	1,546	114 21	1,727	194 03	5,743	57 43
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	105	14 49	108	4 29	.....	.....
.....	.....	.....	.....	66	2 86	.....	.....
.....	.....	3,208	26 68	20,484	429 82	.....	.....
2,715	.....	158,100	4,804 49	88,412	1,606 76	.....	.....
.....	.....	390	3 90	1,152	24 02	.....	.....
6,955	.....	369,990	28,835 26	11,121	382 93	432	4 32
.....	.....	15,407	355 95	99	3 56	.....	.....
.....	.....	11	1 10	.....	.....	.....	.....
.....	.....	275	21 50	6,000	401 70	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	10	0 50	.....	.....
895	.....	.....	.....	6	0 30	.....	.....
2,203	.....	14	0 54	43	1 25	.....	.....
16,300	.....	2,247	28 86	224	6 26	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
127	.....	13	2 20	36	4 70	.....	.....